

Қорытынды туралы хаттама № 35202-ЗЦП

09.01.2023 17:26:34

| | |
|---------------------------------------|--|
| Сатып алудың № | 35202 |
| Сатып алудың атауы | Услуги переводческие с русского на английский язык на 2023 год |
| Өтінімдердің қабылдауы басталған күні | 2023-01-02 09:00:00 |
| Өтінімдердің қабылдауы аяқталған күні | 2023-01-09 09:00:00 |
| Ұйымдастырушының атауы | "ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ БАНКНОТ ФАБРИКАСЫ" ШАРУАШЫЛЫҚ ЖҮРГІЗУ ҚҰҚЫҒЫ БАР РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК КӘСІПОРНЫ |
| Ұйымдастырушының мекенжайы | Казахстан, г. Алматы, ФУРКАТА, 4, |

Баға ұсыныстарын қарайтын:

| № | Т.А.Ө | Ұйымдағы лауазымы | Комиссиядағы рөлі |
|---|----------------------------|-------------------|-------------------|
| 1 | ОРАЗБЕКОВ КАЙРАТ МАШАТОВИЧ | Бөлім бастығы | Ұйымдастырушы |

| Лоттың № 147487-ЗЦП1 | |
|--------------------------------------|--|
| Лоттың атауы | Услуги переводческие |
| Қосымша сипаттамасы | Орыс тілінен ағылшын тіліне жазбаша аударма қызметі |
| Тапсырыс берушінің атауы | "ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ БАНКНОТ ФАБРИКАСЫ" ШАРУАШЫЛЫҚ ЖҮРГІЗУ ҚҰҚЫҒЫ БАР РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК КӘСІПОРНЫ |
| Тапсырыс берушінің мекенжайы | Казахстан, г. Алматы, ФУРКАТА, 4, |
| Бірлік үшін жоспарланған баға, теңге | 472500.00 |
| Жоспарланған сома, теңге | 472500.00 |
| Өлшем бірлігі | Қызметтер |

| | |
|-------------|-------|
| Саны | 1.000 |
|-------------|-------|

Әлеуетті жеткізушілер мынадай баға ұсыныстарын ұсынды: 3

| № | Әлеуетті жеткізушінің атауы | БСН (ЖСН) / ССН / ТЕН | Бірлік үшін бағасы, теңге | Әлеуетті жеткізушінің жалпы сомасы, теңге | Өтінім берудің күні және уақыты |
|--------|--|-----------------------|---------------------------|---|---------------------------------|
| 133965 | ИП АБЕДИНОВА КУРАЛАЙ | 900921402098 | 470000.00 | 470000.00 | 2023-01-06 12:55:56 |
| 133866 | ИП ШУКУРОВА АКМАРАЛ | 850113000231 | 460000.00 | 460000.00 | 2023-01-06 14:30:49 |
| 134069 | ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "KANTAI ENTERPRISE" | 110540017837 | 419500.00 | 419500.00 | 2023-01-08 13:26:18 |

Әлеуетті жеткізушілердің қабылданбаған баға ұсыныстары: 1

| № | Әлеуетті жеткізушінің атауы | БСН (ЖСН) / ССН / ТЕН | Бас тарту себебі | Бас тарту себептеріне негіздеме |
|--------|-----------------------------|-----------------------|--|--|
| 133965 | ИП АБЕДИНОВА КУРАЛАЙ | 900921402098 | 152 т. 3 т. әлеуетті өнім берушінің ұсынысы Қағидалардың 166-тармағында көзделген жағдайды қоспағанда, техникалық ерекшеліктің талаптарына сәйкес келмейді | пп. 3 п. 152 предложение потенциального поставщика не соответствует требованиям технической спецификации, за исключением случая, предусмотренного пунктом 166 Правил, не соответствует по требованию технической спецификации пункта 1) в разделе Требования к потенциальному Исполнителю. |

1. "ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ БАНКНОТ ФАБРИКАСЫ" ШАРУАШЫЛЫҚ ЖҮРГІЗУ ҚҰҚЫҒЫ БАР РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК КӘСІПОРНЫ баға ұсыныстарын сұрату тәсілімен сатып алуға қатысушылардың қабылданбаған баға ұсыныстарын салыстыру нәтижелері бойынша ШЕШТІ: Баға ұсыныстарын сұрату тәсілімен сатып алудың жеңімпазы деп танылсын:

| Әлеуетті жеткізушінің атауы | Әлеуетті жеткізушінің ҚҚС есептемегендегі баға ұсынысы, теңге |
|---|---|
| ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "KANTAI ENTERPRISE" Казахстан, г. Нур-Султан, Майлина, 8, б1а chikanaeva@mail.ru | 419 500.00 |

2) Тапсырыс берушіге "ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ҰЛТТЫҚ БАНКІНІҢ БАНКНОТ ФАБРИКАСЫ" ШАРУАШЫЛЫҚ ЖҮРГІЗУ ҚҰҚЫҒЫ БАР РЕСПУБЛИКАЛЫҚ МЕМЛЕКЕТТІК КӘСІПОРНЫ, Қазақстан, г. Алматы, ФУРКАТА, 4,, Қағиларда белгіленген мерзімде ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "KANTAI ENTERPRISE" сатып алу туралы шарт жасасу.

Ескертпе:

* Тапсырыс берушілер туралы мәлімет, егер тапсырыс берушілер бірнешеу болса көрсетілмейді.

Аббревиатураларды таратып жазу:

БСН - бизнес-сәйкестендіру нөмірі;

ЖСН - жеке сәйкестендіру нөмірі;

ССН - салық төлеушінің сәйкестендіру нөмірі;

ТЕН - төлеушінің есеп нөмірі;

Т.А.Ә. - тегі, аты, әкесінің аты;

кк.аа.жжжж. - күні, айы, жылы.



Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Протокол об итогах № 35202-ЗЦП

09.01.2023 17:26:35

№ закупки 35202

Наименование закупки Услуги переводческие с русского на английский язык на 2023 год

Дата и время начала приема заявок 2023-01-02 09:00:00

Дата и время вскрытия и завершения приема заявок 2023-01-09 09:00:00

Наименование организатора закупок РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ НА ПРАВЕ ХОЗЯЙСТВЕННОГО ВЕДЕНИЯ "БАНКНОТНАЯ ФАБРИКА НАЦИОНАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН"

Адрес организатора закупок Казахстан, г. Алматы, ФУРКАТА, 4,

Рассматривающие ценовые предложения:

| № | Ф.И.О. | Должность в организации | Роль в комиссии |
|---|----------------------------|-------------------------|-----------------|
| 1 | ОРАЗБЕКОВ КАЙРАТ МАШАТОВИЧ | Начальник отдела | Организатор |

| Лот № 147487-ЗЦП1 | |
|--|---|
| Наименование лота | Услуги переводческие |
| Дополнительная характеристика | Услуги по письменному переводу с русского языка на английский язык |
| Наименование заказчика | РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ НА ПРАВЕ ХОЗЯЙСТВЕННОГО ВЕДЕНИЯ "БАНКНОТНАЯ ФАБРИКА НАЦИОНАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН" |
| Адрес заказчика | Казахстан, г. Алматы, ФУРКАТА, 4, |
| Запланированная цена за единицу, тенге | 472500.00 |
| Запланированная сумма, тенге | 472500.00 |
| Единица измерения | Услуги |

| | |
|-------------------|-------|
| Количество | 1.000 |
|-------------------|-------|

Потенциальными поставщиками представлены следующие ценовые предложения: 3

| № | Наименование потенциального поставщика | БИН (ИИН) / ИНН / УНП | Цена за единицу, тенге | Общая сумма п/поставщика, тенге | Дата и время предоставления заявки |
|--------|--|-----------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 133965 | ИП АБЕДИНОВА КУРАЛАЙ | 900921402098 | 470000.00 | 470000.00 | 2023-01-06 12:55:56 |
| 133866 | ИП ШУКУРОВА АКМАРАЛ | 850113000231 | 460000.00 | 460000.00 | 2023-01-06 14:30:49 |
| 134069 | ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "KANTAI ENTERPRISE" | 110540017837 | 419500.00 | 419500.00 | 2023-01-08 13:26:18 |

Отклоненные ценовые предложения потенциальных поставщиков: 1

| № | Наименование потенциального поставщика | БИН (ИИН) / ИНН / УНП | Причина отклонения | Обоснование причины отклонения |
|--------|--|-----------------------|--|--|
| 133965 | ИП АБЕДИНОВА КУРАЛАЙ | 900921402098 | пп. 3 п. 152 предложение потенциального поставщика не соответствует требованиям технической спецификации, за исключением случая, предусмотренного пунктом 166 Правил | пп. 3 п. 152 предложение потенциального поставщика не соответствует требованиям технической спецификации, за исключением случая, предусмотренного пунктом 166 Правил, не соответствует по требованию технической спецификации пункта 1) в разделе Требования к потенциальному Исполнителю. |

1. РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ НА ПРАВЕ ХОЗЯЙСТВЕННОГО ВЕДЕНИЯ "БАНКНОТНАЯ ФАБРИКА НАЦИОНАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН" по результатам сопоставления неотклоненных ценовых предложений участников закупки способом запроса ценовых предложений РЕШИЛ: Признать победителем закупки способом запроса ценовых предложений:

| Наименование потенциального поставщика | Ценовое предложение потенциального поставщика, тенге, без учета НДС |
|---|---|
| ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "KANTAI ENTERPRISE" Казахстан, г. Нур-Султан, Майлина, 8, 61а chikanaeva@mail.ru | 419 500.00 |

2) Заказчику РЕСПУБЛИКАНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ НА ПРАВЕ ХОЗЯЙСТВЕННОГО ВЕДЕНИЯ "БАНКНОТНАЯ ФАБРИКА НАЦИОНАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН", Казахстан, г. Алматы, ФУРКАТА, 4,, в сроки, установленные Правилами осуществления закупок, заключить договор о закупках с ТОВАРИЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "KANTAI ENTERPRISE".

Примечание:

* Сведения о заказчике не отображается, если несколько заказчиков.

Расшифровка аббревиатур:

БИН - бизнес-идентификационный номер;

ИИН - индивидуальный идентификационный номер;

ИНН - идентификационный номер налогоплательщика;

УНП - учетный номер плательщика;

Ф.И.О. - фамилия, имя, отчество (при его наличии);

дд.мм.гггг. - день, месяц, год.



Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года "Об электронном документе и электронной цифровой подписи" равнозначен документу на бумажном носителе.